



Költségvetési és pénzügyi bizottság

Bizottsági módosító javaslat!

**Dr. Szili Katalin asszonynak,**  
az Országgyűlés elnökének  
Helyben

Tisztelt Elnök Asszony!

*A Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetéséről szóló, T/11700. számú törvényjavaslat költségvetési előirányzataihoz - a Hárszabály 94. §-ában, 102. §-a (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően -*

***b i z o t t s á g i m ó d o s í t ó j a v a s l a t o t***

*terjesztek elő.*

*A törvényjavaslat a következő új címmel, és új 89. §-sal egészül ki:*

„A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény módosítása

89. § (1) A társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao.) 7. §-ának (1) bekezdése a következő *dzs*) ponttal egészül ki:

/Az adózás előtti eredményt csökkenti:./

„*dzs*) az adózó

a) döntése szerint, a fedezeti ügylettel nem fedezett, külföldi pénzürtékre szóló befektetett pénzügyi eszköz értékének növekedéseként, illetve a hosszúlejáratú kötelezettség értékének csökkenéseként a mérlegfordulónapi értékeléskor a devizaárfolyam változása alapján eszközönként, kötelezettségenként elszámolt összeg,

b) az eszköznek a befektetett pénzügyi eszközök közül történő kikerülésekor (ideértve az értékvesztés elszámolását is), a kötelezettségnek a hosszúlejáratú kötelezettségek közül történő kikerülésekor a megelőző adóévekben a 8. § (1) bekezdés *dzs*) pontja a) alpontja alapján adózás előtti eredmény növeléseként elszámolt összeggel, részbeni kikerülése esetén a külföldi pénzürtékben kimutatott könyv szerinti érték csökkenésének a megelőző adóév utolsó napján kimutatott könyv szerinti értékkel arányosan számított összeggel, azzal, hogy e rendelkezést valamennyi olyan értékelt eszközre, kötelezettségre alkalmazni kell, amelyeknek az árfolyam különbözetét bevételként el kell számolni.”

(2) A Tao. 8.§-ának (1) bekezdése a következő *dzs*) ponttal egészül ki:

/Az adózás előtti eredményt növeli:./

„dzs) az adózó

a) a 7. § (1) bekezdésének dzs) pontja a) alpontjában foglaltak alkalmazása esetén a fedezeti ügylettel nem fedezett, befektetett pénzügyi eszköz értékének csökkenéseként, illetve a hosszúlejáratú kötelezettség értékének növekedéseként a mérlegfordulónapi értékeléskor a devizaárfolyam változása alapján eszközönként, kötelezettségenként elszámolt összeg,

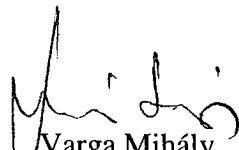
b) az eszköznek a befektetett pénzügyi eszközök közül történő kikerülésekor (ideértve az értékvesztés elszámolását is), a kötelezettségnek a hosszúlejáratú kötelezettségek közül történő kikerülésekor a megelőző adóévekben a 7. § (1) bekezdés dzs) pontja a) alpontja alapján adózás előtti eredmény csökkentéseként elszámolt összeggel, részbeni kikerülése esetén a külföldi pénzügyi kimutatott könyv szerinti érték csökkenésének a megelőző adóév utolsó napján kimutatott könyv szerinti értékkel arányosan számított összeggel, azzal, hogy e rendelkezést valamennyi olyan értékelt eszközre, kötelezettségre alkalmazni kell, amelyeknek az árfolyam különbözetét ráfordításként el kell számolni.”

(3) E törvény Tao.-t módosító rendelkezése 2005. január 1-jén lép hatályba, azzal, hogy előírásait a 2004. december 31-én hatályos rendelkezések szerint készített bevallásában is lehet a társasági adóalap megállapítására és társasági adókötelezettségre alkalmazni.”

### Indokolás

A Javaslát megszünteti a külföldi pénznemben fennálló magyarországi befektetések adózási szempontból meglévő kockázatát, amely a devizaárfolyam változás miatt az eredményt érintően elszámolt, de nem realizált árfolyam-különbözet miatt áll fenn.

Budapest, 2004. december

  
Varga Mihály  
A bizottság elnöke